

ALERTA SEMANAL



Alianza de Jubilados Estadounidenses

815 calle 16 NW, Washington, DC ▪ 20006 202.637.5399

www.retiredamericans.org ▪ aracommunications@retiredamericans.org

Versión en español: www.alianzadejubilados.org

26 de marzo de 2018

Eventos de la semana pasada

Paquete legislativo general para gasto provee \$480 millones más a la SSA

La Cámara Federal de Representantes aprobó el jueves una ley general de gasto de \$1.3 trillones para financiar al gobierno federal hasta el 30 de septiembre. El Senado le siguió el viernes temprano, y el presidente **Trump** firmó la medida el viernes por la tarde.

Esta ley general proporciona \$12.8 mil millones al presupuesto administrativo de la Administración del Seguro Social (SSA, por sus siglas en inglés): un aumento de \$480 millones más que el año pasado. Eso incluye un aumento para operaciones generales y cantidades designadas de \$284 millones para modernizar la tecnología de información y de \$100 millones para reducir los retrasos de audiencias para seguro de discapacidad.

A diferencia del presupuesto del Presidente Trump para el año fiscal 2018, que reducía los Subsidios en Bloque para Desarrollo Comunitario, la ley general proporciona cerca de \$3.4 mil millones de ayuda de financiamiento a cuestiones como nutrición al anciano y Meals on Wheels.

“Esta ley general es un paso en la dirección correcta —señaló **Robert Roach Jr.**, el presidente de la Alianza—. Aunque todavía no proporciona el suficiente financiamiento para pagar todos los costos fijos de la SSA, aumenta el gasto discrecional que no es de defensa y lo destina a cubrir importantes programas estipulados por la Ley de Estadounidenses de Edad Avanzada. Esto incluye ayuda a los ancianos de bajos ingresos para que paguen sus cuentas de luz y financie la capacitación laboral de los estadounidenses desempleados, de bajos ingresos y de edad avanzada”.

Es la primera vez en 8 años que el presupuesto operativo del Seguro Social para sus actividades administrativas centrales recibe un aumento aparte de los ajustes a la inflación. Ocurre justo 6 meses después de que los republicanos en el Senado aprobaron una legislación en el Comité de Asignaciones que habría reducido en \$492 millones el presupuesto de la SSA.

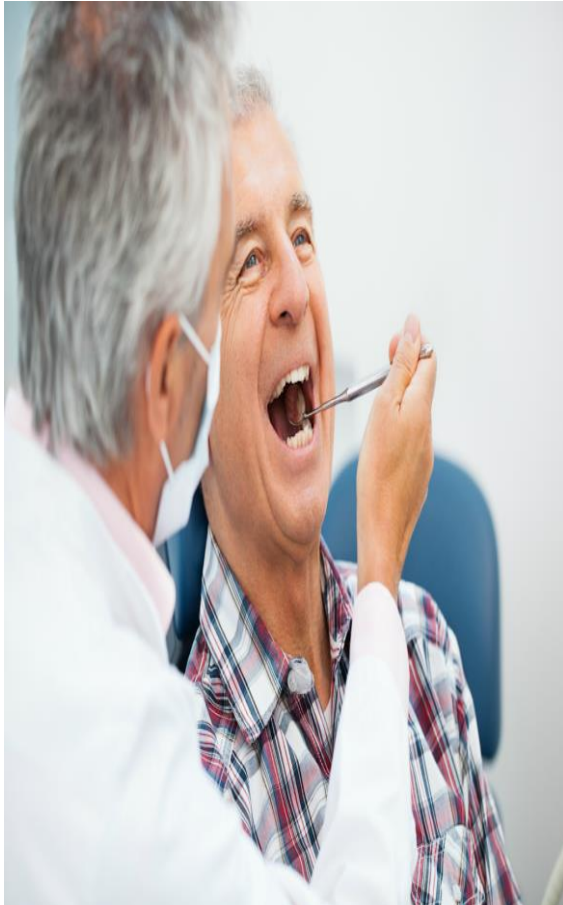
El informe que acompaña a la legislación incluye disposiciones legales para resolver la escasez de personal y los aumentos en las esperas en las oficinas locales y en las llamadas al número 800 nacional. Ordena a la SSA presentar a los Comités de Adjudicaciones de las Cámaras de Representantes y de Senadores un informe dentro de 90 días en el que delinee su plan para asegurar que las oficinas locales, las de audiencias, los centros de trámites y los centros de teleservicios reciban suficientes recursos para mantener por lo menos el nivel actual de servicios.

El acuerdo además ordena que mientras el Inspector General de la SSA esté revisando decisiones para cerrar oficinas locales, el Comisionado en Funciones de la SSA no debe tomar ninguna decisión final sobre las localidades de las oficinas que estén bajo revisión.

A pesar de la ley general, el martes el presidente de la Cámara de Representantes, **Paul Ryan**, [dobló su apuesta de hacer recortes a Medicare, Medicaid y al Seguro Social](#), diciendo que el Congreso “tendrá que seguir” con los recortes a los llamados “derechos adjudicados”.

Medicare no cubre atención dental... todavía

Medicare ha sido un pilar fundamental para asegurar que los estadounidenses ancianos no terminen en bancarrota por las facturas médicas. Pero todavía hay huecos significativos en el programa. Uno de ellos es [la atención dental](#), incluyendo revisiones de rutina, limpiezas, tapaduras, dentaduras y extracción de dientes.



Casi 1 de cada 5 adultos con edad para tener derecho a Medicare (mayores de 65 años) tiene caries que no son tratadas. Esa misma proporción ha perdido todos sus dientes. La mitad de los beneficiarios de Medicare tiene alguna enfermedad periodontal, o una infección en las estructuras en torno a los dientes, como las encías. Las bacterias de tales infecciones pueden circular hacia cualquier otra parte del cuerpo, lo que contribuye a otros problemas de salud, como padecimientos y paros cardíacos.

Es difícil para muchos beneficiarios de Medicare pagar de su bolsillo la atención dental, pues la mitad de ellos tiene ingresos anuales por debajo de los \$23 mil al año.

Los beneficiarios de Medicare de bajos ingresos también pueden calificar para recibir Medicaid, pero eso es poca ayuda para quienes viven en estados con falta de cobertura dental de Medicaid.

Según un [estudio publicado en *Health Affairs*](#), en cualquier año dado, tres cuartas partes de los beneficiarios de Medicare de bajos ingresos no reciben ninguna atención dental en absoluto. Entre los beneficiarios de ingresos más altos, la cifra es de casi una cuarta parte. Como consecuencia de problemas dentales evitables, el programa de Medicare carga con el costo de caras visitas a urgencias y hospitalizaciones que se pueden evitar.

En una [encuesta de Families USA](#) de posibles votantes se encontró que el 86% apoya que se añada a Medicare una cobertura de atención dental. La encuesta también descubrió que, cuando la gente no va al dentista, la principal razón es el costo. Ese costo podría compensarse —en total o en parte— con reducciones a otro gasto de atención médica, pues la falta de salud oral contribuye a otros problemas de salud.

“En 2003, el cirujano general pidió que la atención dental fuera tratada y cubierta como cualquier otra necesidad de salud —explicó **Joseph Peters Jr.**, el secretario tesorero de la Alianza—. Ha llegado el momento de hacer realidad ese sueño”.

Siguiendo una decisión del Tribunal, el Departamento del Trabajo no protegerá los intereses financieros de los jubilados

Por ahora, los reguladores federales están [apartándose de la ley de cumplimiento](#) de la era de **Obama** que se proponía proteger a la gente que está ahorrando para su jubilación. En general, la regla exige que los asesores y corredores de bolsa pongan los intereses de sus clientes por encima de los suyos al aconsejar acerca de cuentas de jubilación como los planes 401(k) y las cuentas individuales de jubilación.

Pero, la semana pasada, la Corte de Apelaciones del Circuito Quinto dictaminó la semana antepasada que el Departamento del Trabajo sobrepasó su autoridad al crear la denominada regla fiduciaria, partes de la cual entraron en vigor en 2017. Tales disposiciones exigían a los asesores brindar un consejo que se apegue a los mejores intereses de los clientes; que cobraran un sueldo razonable y que no hicieran declaraciones engañosas.

La decisión de los funcionarios del Departamento del Trabajo de no hacer cumplir esa regla tiene impacto en todos los asesores de la nación que han estado sujetos a ella y no sólo en los que trabajan en Texas, Mississippi y Louisiana, que es donde tiene jurisdicción dicha Corte de Apelaciones.

Las disposiciones restantes tienen fijado entrar en vigor el 1 de julio de 2019, como resultado de los repetidos retrasos después de que tomó posesión el presidente Trump. Éstas articulan lo que deben hacer los asesores para cumplir tales requisitos.

“La regla fiduciaria brindaría una protección a los jubilados que, de otro modo, no existe — expresó **Richard Fiesta**, el director ejecutivo de la Alianza—. Por ejemplo, requeriría que quienes ganan comisión por inversiones en cuentas de jubilación firmen un acuerdo legal en el que ponen los intereses de sus clientes por encima de los propios, así como otras medidas para divulgar cuotas, servicios y conflictos de interés”.

Según un estudio de 2015 del Consejo de Asesores Económicos del ex presidente **Barack Obama**, la asesoría con conflictos de intereses estaba costando a los consumidores cerca de \$17 mil millones en ganancias de jubilación cada año. Es probable que continúe la batalla legal.

Un nuevo video destaca el trabajo intergeneracional de la Alianza de Illinois



La Sección del Área Metropolitana de Chicago de la Alianza de Illinois, incluyendo a la secretaria corresponsal **Bea Lumpkin**, emprendió en junio de 2017 una alianza intergeneracional con activistas jóvenes. Ahora

están trabajando juntos para ganar las elecciones de 2018.

Esta Sección completó recientemente un inspirador documental de reflexión intergeneracional sobre el retiro que hicieron en su lanzamiento. Cuatro organizaciones escolares, sindicales y comunitarias de jóvenes participaron y formaron una alianza con la sección estatal, enfocándose en las colegiaturas gratuitas, la “Lucha por 15” como salario mínimo, y cómo salvar y ampliar al Seguro Social y a Medicare.

Gracias a la generosidad de sus donadores, los jubilados de la Sección del Área Metropolitana de Chicago pueden ofrecer un DVD gratuito de su documental a cualquier sección o filial de la Alianza para que la muestren a sus miembros, a sus grupos juveniles o a sus sindicatos locales. El documental dura 11 minutos y está narrado profesionalmente por **Alma Washington**. Simplemente mande su solicitud a illinoisara@gmail.com con su dirección postal y el puesto que ocupa en la alianza. El documental está también disponible en [YouTube](#).